A/CONF.172/15

26 May 1994

ARABIC

المؤتمر العالمي للحد
من الكوارث الطبيعية
يوكوهاما، اليابان
٢٣ - ٢٧ أيار / مايو ١٩٩٤



البند ٧ (ب) من جدول الأعمال

وثائق تفويض الممثلين في المؤتمر

تقرير لجنة وثائق التفويض

الرئيس: السيد بيتشاريا فانت شارنبووميدول (تايلاند)

١ - وفقاً للمادة ٤ من النظام الداخلي للمؤتمر العالمي للحد من الكوارث الطبيعية، قام المؤتمر في جلسته العامة الأولى، المعقدة في ٢٣ أيار / مايو ١٩٩٤ بتعيين لجنة لوثائق التفويض على غرار لجنة وثائق التفويض للجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين، وهي مكونة من الدول الأعضاء التسع التالية: الاتحاد الروسي، إكوادور، تايلاند، جزر البهاما، الصين، كوت ديفوار، موريشيوس، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية.

٢ - وعقدت لجنة وثائق التفويض جلسة واحدة في ٢٦ أيار / مايو ١٩٩٤.

٣ - وانتخبت السيد بيتشاريا فانت شارنبووميدول (تايلاند)، بالإجماع، رئيساً للجنة.

٤ - وكان معروضاً على اللجنة مذكرة من الأمين العام مؤرخة ٢٥ أيار / مايو ١٩٩٤ عن مركز وثائق تفويض الممثلين المشتركين في المؤتمر. وقدم أمين اللجنة معلومات إضافية للجنة عن وثائق التفويض التي تلقاها الأمين العام بعد إصدار المذكرة.

٥ - وكما جاء في الفقرة ١ من مذكرة الأمين العام، بصيغتها المستكملة بالمعلومات الإضافية الواردة، تلقى الأمين العام وثائق التفويض الرسمية الصادرة عن رؤساء الدول أو الحكومات أو وزراء الخارجية، حسب المنصوص عليه في المادة ٣ من النظام الداخلي للمؤتمر، لممثلي الدول التالية المشتركة في المؤتمر وعدها ٤٥ دولة: أرمينيا، إسبانيا، إكوادور، الإمارات العربية المتحدة، إندونيسيا، أوكرانيا، البرتغال، بلغاريا، بوتسوانا، بولندا، بوليفيا، تايلاند، توونغا، الجزائر، الجمهورية التشيكية، جمهورية تنزانيا المتحدة، جنوب إفريقيا، رومانيا، زامبيا، ساموا، سلوفينيا، السنغال، سويسرا، الصين، غابون، غانا، غينيا، فييت نام، كازاخستان، الكاميرون، الكرسي الرسولي، كوبا، كولومبيا، المغرب، ملاوي، ملديف، المملكة العربية السعودية، موناكو، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، النمسا، نيبال، نيكاراغوا، نيوزيلندا، هندوراس، اليونان.

٦ - وكما جاء في الفقرة ٢ من المذكرة، بصيغتها المستكملة بالمعلومات الإضافية الواردة، أبلغت معلومات بشأن تعين الممثلين المشتركين في المؤتمر عن طريق رسائل الإبراق التصويري (الفاكسميلي) أو في شكل رسائل أو مذكرات شفوية موجهة من الوزارات أو السفارات أو البعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة أو غيرها من الإدارات أو السلطات الحكومية، أو عن طريق مكاتب الأمم المتحدة المحلية، من الدول التالية المشتركة في المؤتمر وعدد ها ١٠٢ دولة: الاتحاد الروسي، أثيوبيا، أذربيجان، الأرجنتين، استراليا، أفغانستان، ألمانيا، انتيغوا وبربودا، أوروجواي، أوزبكستان، أوغندا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، البرازيل، بربادوس، بلجيكا، بنغلاديش، بنما، بوتان، بوركينا فاسو، بوروندي، بيرو، بيلاروس، تركمانستان، تركيا، ترينيداد وتوباغو، توفالو، توغو، تونس، جامايكا، جزر البهاما، جزر سليمان، جزر كوك، جزر مارشال، جمهورية إفريقيا الوسطى، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، جمهورية مولدوفا، جورجيا، جيوبوتي، الدانمرك، دومينيكا، رواندا، زائير، زمبابوي، سان فنسنت وجزر غرينادين، سانت كيتس ونفيس، سانت لويسيا، سري لانكا، السلفادور، سلوفاكيا، السودان، السويد، سويسرا، سيراليون، سيشيل، شيلي، غامبيا، غرينادا، غواتيمala، غينيا - بيساو، فانواتو، فرنسا، القلبين، فنزويلا، فنلندا، فيجي، قيرغيزستان، كرواتيا، كمبوديا، كندا، كوت ديفوار، كوستاريكا، الكونغو، كينيا، لبنان، لكسمبرغ، ليبريا، ليسوتو، ماليزيا، مدغشقر، مصر، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، منغوليا، موريشيوس، موزambique، ميانمار، ناميبيا، النرويج، النيجر، نيجيريا، الهند، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

٧ - واقترح الرئيس أن تقبل اللجنة وثائق تفويض جميع الممثلين المذكورين في مذكرة الأمين العام، مع العلم بأن وثائق التفويض الرسمية للممثلين المشار إليهم في الفقرة ٢ من مذكرة الأمين العام ستبلغ إلى الأمين العام في أقرب وقت ممكن. واقتراح الرئيس مشروع القرار التالي لكي تعتمده اللجنة:

"إن لجنة وثائق التفويض،"

"وقد نظرت في وثائق تفويض الممثلين في المؤتمر العالمي للحد من الكوارث الطبيعية المشار إليهم في الفقرتين ١ و ٢ من مذكرة الأمين العام المؤرخة ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٤،"

"تقبل وثائق تفويض الممثلين المعنيين."

٨ - وقبل اعتماد مشروع القرار، طلب ممثل الصين تقديم إيضاحات بشأن عدة نقاط تتعلق بوثائق التفويض وتولي أمين اللجنة تقديمها.

٩ - ثم اعتمدت اللجنة مشروع القرار دون تصويت.

١٠ - وبالتالي، اقترح الرئيس أن توصي اللجنة المؤتمر باعتماد مشروع قرار (الفقرة ١١ أدناه). واعتمدت اللجنة هذا الاقتراح دون تصويت.

١١ - وفي ضوء ما سبق، يقدم هذا التقرير إلى المؤتمر.

توصية لجنة وثائق التفويض

١٢ - توصي لجنة وثائق التفويض المؤتمر باعتماد مشروع القرار التالي:

"وثائق تفويض الممثلين في المؤتمر العالمي للحد من الكوارث الطبيعية،

"إن المؤتمر العالمي للحد من الكوارث الطبيعية،

"وقد نظر في تقرير لجنة وثائق التفويض والتوصيات الواردة فيه،

"يافق على تقرير لجنة وثائق التفويض."